# Ship approvals and installation instructions VEGADIS 81, 82 VEGABOX 03

DNV - TAA00002DB BV - 43816/B0 BV CCS - HB23PTB00021\_01





Document ID: 48866











# TYPE APPROVAL CERTIFICATE

Certificate no.: TAA00002DB Revision No:

This is to certify:

that the Peripheral Equipment

with type designation(s)
VEGADIS 81/82, VEGABOX 03

issued to

VEGA Grieshaber KG Schiltach, Germany

is found to comply with

DNV rules for classification - Ships, offshore units, and high speed and light craft

# Application:

Product(s) approved by this certificate is/are accepted for installation on all vessels classed by DNV.

#### Location classes:

Temperature B
Humidity B
Vibration A
EMC B
Enclosure C/D'

Issued at Hamburg on 2024-07-09

This Certificate is valid until 2029-07-08.

DNV local unit: Augsburg

Approval Engineer: Dariusz Lesniewski

for **DNV** 

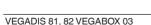


Digitally Signed By: Jowita Permoda Location: DNV Høvik, Norway

www.dnv.com

Revision: 2023-09

LEGAL DISCLAIMER: Unless otherwise stated in the applicable contract with the holder of this document, or following from mandatory law, the liability of DNV AS, its parent companies and their subsidiaries as well as their officers, directors and employees ("DNV") arising from or in connection with the services rendered for the purpose of the issuance of this document or reliance thereon, whether in contract or in tort (including negligence), shall be limited to direct losses and under any circumstance be limited to 300,000 USD.



Form code: TA 251

Page 1 of 3

48866-EN-240715

<sup>\*</sup>Depending on the enclosure IP Degree of Protection

This Certificate is subject to terms and conditions overleaf. Any significant change in design or construction may render this Certificate invalid. The validity date relates to the Type Approval Certificate and not to the approval of equipment/systems installed.





Job ID: 262.1-030846-2 Certificate no.: TAA00002DB

Revision No:

#### **Product description**

Indicating Unit, Indicating and Adjustment Unit, Connection Box

**VEGADIS 81/82** 

DIS 81(\*)/82(\*).a b c d e f g h i

- a Scope: A, I, C, F, U, G, B, N, M, K
- **b** Approval: **M**, **O**, **Q**
- c Electronics: X 2-wire, H 2-wire HART®, I Digital (I2C-Bus, DIS81 only)
- d Housing: K, A, V, S
- e Protection: N, I
- f Cable entry / connection: M, K, D, N, J, O, P, S, T, U, V, 6, 8
- g Indicating/adjustment module (PLICSCOM): X without, A mounted
- h Mounting: A, D, E, C, F
- Software version: 1.xx.yy
- (\*) 1- or 2-digit(s) alphanumeric code for customer specific labelling

VEGABOX 03

BOX03.a b c d e f g h

- a Scope: A, I, C
- b Approval: M, O, P, Q
- c Version: A Pressure compensation
- d Housing: K, A, V
- e Protection: I, N
- f Cable Entry: M, K, D, N, J, O, P
- g Mounting: A, D, E, C
- h Certificates: X no, M yes

#### Place of manufacture

VEGA Grieshaber KG Am Hohenstein 113

77761 Schiltach, GERMANY

VEGA Americas, Inc.

3877 Mason Research Pkwy, Mason, OH 45036 Unites States

VEGA India Level and Pressure Measurement Pvt. Ltd. Plot No. 1, Gat No. 181 Village - Phulgaon, Tal. Haveli

412216 Pune India

# Approval conditions

The Type Approval covers hardware listed under Product description. When the hardware is used in applications to be classed by DNV, documentation for the actual application is to be submitted for approval by the manufacturer of the application system in each case. Reference is made to DNV rules for classification of ships Pt.4 Ch.9 Control and monitoring systems.

#### Type Approval documentation

Overall Reference Document No.1031517\_000.docx Rev ID: 01 (Issue 00, dated 03.07.2024)

Software Release Document acc. NE 53 dated 2021-03-16

Type approval assessment report issued at Augsburg on 2024-06-18

Type approval assessment report issued at Certification & Inspection Services on 2024-07-01

#### Tests carried out

Applicable tests according to class guideline DNV-CG-0339, August 2021.

#### Marking of product

The products to be marked with:

- manufacturer name
- model name
- serial number
- power supply ratings

Form code: TA 251 Revision: 2023-09 www.dnv.com Page 2 of 3





262.1-030846-2 Job ID: Certificate no.: TAA00002DB

Revision No:

# Periodical assessment

The scope of the periodical assessment is to verify that the conditions stipulated for the type are complied with, and that no alterations are made to the product design or choice of systems, software versions, components and/or materials.

The main elements of the assessment are:

- Ensure that type approved documentation is available
- Inspection of factory samples, selected at random from the production line (where practicable)
- Review of production and inspection routines, including test records from product sample tests and control routines
- Ensuring that systems, software versions, components and/or materials used comply with type approved documents and/or referenced system, software, component and material specifications
- Review of possible changes in design of systems, software versions, components, materials and/or performance, and make sure that such changes do not affect the type approval given
- Ensuring traceability between manufacturer's product type marking and the type approval certificate

Periodical assessment is to be performed after 2 years and after 3.5 years. A renewal assessment will be performed at renewal of the certificate.

END OF CERTIFICATE

Form code: TA 251 Revision: 2023-09 www.dnv.com Page 3 of 3



Page 1 / 3





Marine & Offshore

Certificate number: 43816/B0 BV

File number: AP4646

Product code: 2617H

This certificate is not valid when presented without the full attached schedule composed of 7 sections

www.veristar.com

# TYPE APPROVAL CERTIFICATE

This certificate is issued to

# **VEGA Grieshaber KG**

Schiltach - GERMANY

# for the type of product SIGNALING AND CONTROL DEVICES

VEGADIS 81/82 and VEGABOX 03

#### Requirements:

Bureau Veritas Rules for the Classification of Steel Ships EC Code: 31 / 41BS

This certificate is issued to attest that Bureau Veritas Marine & Offshore did undertake the relevant approval procedures for the product identified above which was found to comply with the relevant requirements mentioned above.

This certificate will expire on: 14 Jul 2026

For Bureau Veritas Marine & Offshore,

Hoether

At BV HAMBURG, on 14 Jul 2021,

Dirk Hoepfner



This certificate remains vaild until the date stated above, unless cancelled or revoked, provided the conditions inclinated in the subsequent page(s) are complied with and the product remains satisfactory in service. This certificate will not be valid if the applicant makes any changes or modifications to the approved product, which have not been notified to, and agreed in writing with Bureau Veritas Marine & Offshore. Should the specified regulations or standards be amended during the validity of this certificate, the product(s) islare to be re-approved prior to lithley being placed on board vessels to this namedate regulations or standards apply. This certificate is issued within the scope of the General Conditions of Bureau Verias Marine & Offshore available on the internet site www.veristar.com. Any Person not a party to the contract pursuant to which this document is delivered may not assert a claim against near Verias Veriance & Offshore for any liability arising out of errors or omissions which may be contained in said document, or for errors of judgement, fault or negligence committed by personnel of the Society or of its Agents in establishment or issuance of this document, and in comment, and in commencion within any activities for which it may provide.

The electronic version is available at: http://www.veristarnb.com/veristarnb/jsp/viewPublicPdfTypec.jsp?id≐ir7kirlaaq BV Mod. Ad.E 530 June 2017 This certificate consists of 3 page(s)



Page 2 / 3

Certificate number: 43816/B0 BV

VEGABOX 03

A; I; R; G; B; C

b = Approval:

c = Housing:

a = Scope:

M; O

K: A: V

I; N e = Cable entry:

BOX 03. a b A c d e f ...

d = Degree of protection:

D; K; J; M; N; O; P

f = Mounting:

A; C; D; F

# THE SCHEDULE OF APPROVAL

#### 1. PRODUCT DESCRIPTION:

VEGADIS 81 and 82 series are external display units and adjustment units. VEGABOX 03 is an external connection box for VEGAWELL sensors.

#### 1.1 - Main characteristics:

Power supply: 24V DC

Output: 4..20mA/HART (for VEGADIS 82)

Degree of protection: IP66/67 (plastic housing)

IP66/68 (0.2bar) (aluminium and stainless steel housing)

Software version: 1.xx.xx.xx (for VEGADIS 81 / 82 only)

1.2 - Types:

VEGADIS 81 DIS81. a b I c d e f g ...

a = Scope:
A; B; C; G; I; M; R; U; F; N; K; D
b = Approval:

M; O; Q c = Housing: A; K; V;

d = Degree of protection: I; N

e = Cable entry: 6; 8; D; J; K; M; N; O; P f = Indication module:

A; X; F; K g = **Mounting**:

A; C; D; F

VEGADIS 82

DIS82.a b c d e f g h ... a = Scope:

A; I; C; F; R; U; G; B; N; M; K; E; D b = Approval:

M; O; Q c = Electronic: X; H

d = Housing K; A; V e = Degree of protection:

I; N; S; f = Cable entry:

6; 8; D; J; K; M; N; O; P; X g = Indication module:

A; X; F; K h = Mounting: A; C; D; F

2. DOCUMENTS AND DRAWINGS:

- 43814-EN-150630; 45300-EN-150114; 45925-EN-140526; 46591-EN-150114

- GE3306 dated 20.05.2014; GE3344 dated 08.07.2014

- Dekra Certification B.V.: DEKRA 14ATEX0098X issue 1; IECEx DEK 14.0075X dated 2015-06-01;
 IECEx DEK 14.0048X dated 2015-05-20

- Dekra Exam GmbH: IECEx BVS 13.0069 dated 2013-07-23;

- Physikalisch-Technische Bundesanstalt (PTB): IECEx PTB 06.0048 issue; 1 dated 2013-5-23

- TÜV Rheinland Industrie Service GmbH: IEĆEx TUR 14.0007X dated 2014-05-12 For B0 version:

- 43814-EN-170913; 45300-EN-210216; 45925-EN-170202; 46591-EN-210216

- GE3618-01 dated 19.09.2016; GE3626-02 dated 12.09.2016; SB1503-1-02-0 dated 30.08.2016

- TÜV 15 ATEX 161127 U issue:01 dated 2019-10-15; IECEx TUN 16.0002U issue:2 dated 2019-11-15

# 3. TEST REPORTS:

- Aucoteam GmbH: 3766/01 dated 30.11.2001
- Hansecontrol Zertifizierungsgesellschaft mbH: 09-L-01252-01 dated 20 November 2009;
- Paconsult GmbH: 14-5756 dated 20 March 2014; 08-2268 Rev. 1 dated 24 Februar 2009
- VEGA Grieshaber KG: 1-03\_DIS81\_M20X1,5\_F1\_3; 1-03\_DIS81\_M20X1,5\_F1\_4; 1-03\_DIS81\_M20X1,5\_F1\_5; 1-03\_DIS82\_F2\_1; 1-05\_DIS81\_M20X1,5\_F1\_8

For B0 version:

 $- \ Hanse control\ Zerti fizier ung sgesellschaft\ mbH: 2101-0046101R06A\ dated\ 24.03.2021;\ 2101-0046101R07A\ dated\ 24.03.2021;\ 1701-0012401R01\ dated\ 09.05.2017;\ 2101-0046104R01B\ dated\ 28.04.2021$ 

 $The \ electronic \ version \ is \ available \ at: \ http://www.veristarnb.com/veristarnb/jsp/viewPublicPdfTypec.jsp?id=ir7kirlaaq$ 

BV Mod. Ad.E 530 June 2017

This certificate consists of 3 page(s)



Page 3 / 3

Certificate number: 43816/B0 BV

#### 4. APPLICATION/LIMITATION:

- 4.1 Bureau Veritas Rules and Regulations for the Classification of Steel Ships
- 4.2 Approval valid for ships intended to be granted with the following additional class notations: AUT-UMS, AUT-CCS, AUT-PORT and AUT-IMS.
- 4.3 Bureau Veritas Environmental Category, EC Code: 31 / 41BS
- 4.4 The equipment fulfils the EMC requirements for installation on the Bridge and Deck Zones.
- 4.5 Equipment covered by this Type Approval certificate has been tested according to requirements of IACS UR E10 rev7.
- 4.6 Only Hardware and Firmware successfully tested together in compliance with the regulations as referred to in page one, according to the declaration of the manufacturer is covered by this certificate.
- 4.7 Ex-certification is not covered by this certificate. Applications in hazardous areas are to be approved in each case according to the Rules and Conditions for Safe Use specified in a valid Ex-Certificate issued by a Notified or Recognised Certification Body.
- 4.8 The installation shall comply with the Manufacturer's recommendation described in the above-referenced documentation.

# 5. PRODUCTION SURVEY REQUIREMENTS:

- 5.1 The above mentioned products are to be supplied by VEGA Grieshaber KG in compliance with the type described in this certificate.
- 5.2 This type of product is within the category HBV of Bureau Veritas Rule Note NR320 and as such does not require a BV product certificate.
- 5.3 VEGA Grieshaber KG has to make the necessary arrangements to have its works recognized by Bureau Veritas in compliance with the requirements of NR320 for HBV products:

VEGA Grieshaber KG Am Hohenstein 113 D-77761 Schiltach GERMANY VEGA Americas Inc. 4241 Allendorf Drive Cincinnati, OH 45209 USA

#### **6. MARKING OF PRODUCT:**

- Maker's name or trademark.
- Equipment type or model identification.
- Date of manufacture and/or serial number.
- Ex marking, as relevant
- The title and version of each software element included in the installed software system shall be marked on command on the equipment.

# 7. OTHERS:

- 7.1 It is the responsibility of **VEGA Grieshaber KG** to inform shipbuilders or their sub-contractors of the proper methods of fitting, use and general maintenance of the approved equipment and the conditions of this approval.
- 7.2 This certificate supersedes the Type Approval Certificate N° 43816/A0 BV issued on 11 Dec 2015 by the Society.

\*\*\* END OF CERTIFICATE \*\*\*

48866-EN-240715





# 中国船级社 CHINA CLASSIFICATION SOCIETY

证书编号/Certificate No. HB23PTB00021 01

# 型式认可证书 CERTIFICATE OF TYPE APPROVAL

兹证明本证书所述制造厂具备按照下列标准的要求生产本证书所列产品的能力和条件。

This is to certify that the manufacturer stated in the certificate meets the requirements of the standards listed below and is available with the ability and conditions to produce the products described in the certificate.

#### 制造厂/Manufacturer

#### VEGA Grieshaber KG

#### 地址/Address

Am Hohenstein 113, D-77761 Schiltach, Germany

#### 产品名称/Product

# 显示与调整模块 Display and adjustment module 电工仪表 Electric Meter

# 附加标志/Notations

无/Nil.

### 认可标准/Approval Standard

1. 中国船级社《钢质海船入级规范》(2022)及其变更通告 第4篇第1章,第7篇第2章 Part Four Chapter 1, Part Seven Chapter 2 of China Classification Society Rules for Classification of Sea-Going Steel Ships 2022 and its Change Notices

## 用于/Intended for

船舶/Ships

# 产品明细/Product Description

#### 电工仪表/Electric Meter (M0001)

名称/Name	属性(值)/Value	单位/Unit
产品名称/Product Name	Display and adjustment module	
型号/Type	VEGADIS 81/82; Connection Box: VEGABOX 03	
规格/Specification	see additional pages	

his Certific: te is valid until 2027年06月30日/Jun. 30,2027

发证从将LASP展船级社区全分社 签发日期 2023年06月26日 mourg Branch Date Jun. 26,2023

本证书根据中国船级社规范和相关规定签定。所有证书负为一个整体。必须同时使用,纸纸证书每页均须由本社盖章方为有效。电子证书含数字签名为 为有效。本证书复印件无效。任何单位和个人均不应摄录度也违法证书的部分内容。有支支对相附证书的实现来有关时间,可以向关键上被控制内容。 In Sec Certificate is assed pursuant to the falles of the Society and related regulation. All pages of the certificate are taken as who does and are used similamenously. No paper certificate page is valid without bearing the stamp of the Society, no electronic certificate is valid without the diginal signature, and no copied form of the certificate is regulard a valid. Any part of the certificate is not to be extracted or anticage by any unit or individual in any form. Related parties who are doubted

about the authenticity of the certificate may inquire of the Society or its offices.

Form No: T01. 联系方式/Contact Us,见本社官方网络/See official web site of the Society(http://www.ccs.org.cn)

UTN:P023-86633892

第1页共3页/Page 1 of 3

Issued by



# 批准的图纸/Approved Drawings

图纸批准号/ Drawings Approval No.: NP15A00630

## 产品认可试验报告/ Approval Test Report

试验报告编号/ Test Report No.: see additional pages 试验报告日期/ Test Report Date:

# 认可后的产品检验方式/ Method of Product Inspection after Approval

按规范只认可不进行产品检验的产品/The product approved only in term of the rules: 认可后的产品检验由制造厂按文本批准的产品检验计划进行检验、经检验合格后由制造厂签发合格证明、并连同该厂品的本社认可的标准规定负责。 After approval, product inspection should be carried out by the Manufacturer in accordance with the product inspection scheme approved by the Society. Upon satisfactory inspection, and the Quality Certificate issued by the Manufacturer should be provided to the purchaser together with the copy of the approval certificate issued by the Society. The manufacturer should take responsibility for the product being in compliance with the convention, statutory regulation, the Society rules and the standard accepted by the Society.

#### 认可保持条件/ Maintenance Requirements of Approval

1. 型式认可后,如果产品及其重要零部件的设计、所用材料或制造方法有所改变。且影响到产品的主要特性、特征;或产品的性能指标有所更改,且超过认可的范围,则有关图纸和文件应经检验机构事批。并在检验机构认为必要时,经本社检验人员见证有关试验和进行检查,其结果应能证实仍符合认可条件。

After type approval, if there are changes to the design, materials used or manufacturing method of the product and important components and such changes affect major characteristics and properties of the product, or property indexes of the product are changed and exceed the scope of approval, related drawings and documents are to be examined and approved by the concerned survey office. Where deemed necessary by the survey office, the surveyor to the Society will go to witness relevant tests and conduct inspection and the results should be able to demonstrate compliance with the approval conditions.

2. 工厂的质量管理体系应保持有效运行,并且与认可时一致。如果质量管理体系发生改变,应经原体系认证机构审核并报本社批准。

The quality management system of the factory shall be ensure effective operation, and shall be the same as the situation of approval. If there are any changes to the quality management system, auditing of the original certification organization for quality management system and the society's approval shall be obtained.

3. 认可证书有效期内,如果出现可能导致本社取消认可的情况,工厂应及时采取有效的纠正措施。 Within the validity of the approval certificate, if cases occur that may cause the Society to withdraw the approval, the manufacturer should take corrective actions in a prompt and effective manner.

4. 在认可证书有效期内,本社检验人员可在未经事先通知的情况下对工厂的产品制造过程进行审核,以验证产品的生产是否符合业经本社批准的图纸和文件。工厂应予以配合。

Within the validity of the approval certificate, the surveyor to the Society may pay unannounced audit to the manufacturing process of the product in order to confirm whether it is in compliance with the drawings and documents approved by the Society. The factory should provide an active cooperation and necessary for the surveyor.

5. 如果属于获得型式认可B 模式证书,且无需颁发船用产品证书/等效证明文件的情况,证书获得者应接受本社每年一次的定期审核,定期审核日为认可证书期满之日对应的每一周年日,检查工作应在周年日的前后三个月内进行。

If belong to the situation of the product has type approval mode B certificate, and marine product certificate/equivalent document is not necessary, those who have obtained the certificate should be subject to periodical audit every year. The date of periodical audit shall be each anniversary date which corresponds to the date of expiry of the relevant certificate and the periodical audit shall be done within a time span of three months before and after the annual surveillance date.

#### 备注/Remarks

本证书由原型式认可证书(No. HB18PTB00002\_08)变更并换新。

This certificate is modified and renewed from the previous Type Approval Certificate No.  ${\rm HB18PTB00002\_08.}$ 

本社已审核了产品厂无石棉声明,但本社的审核不免除产品厂按照合同关系向订货方保证产品无石棉的责任。

第2页共3页/Page 2 of 3



The declaration of asbestos-free submitted by manufacturer has been reviewed by the Society. However, liability of the manufacturer to guarantee the products are asbestos-free to purchaser under contract will not be exempted.

#### Manufacturer/Address:

- manutacturer/Address: 1. VEGA Grieshaber KG / Am Hohenstein 113, 77761 Schiltach, Germany 2. VEGA Americas, Inc. / 3877 Mason Research Parkway, Mason, 0H 45036, USA 3. VEGA India Level and Pressure Measurement Pvt. Ltd. / Plot No.1, Gat No. 181, Village-Phulgon, Tal. Haveli, 412216 PUNE, India

# 中国船级社汉堡分社

# CCS Hamburg Branch

注: 本证书含有附页, 共1页

Note: The certificate is attached with additional 1 page(s)

第3页共3页/Page 3 of 3

# 1. Product Description:

Name	Display and adjustment module		
Туре	VEGADIS 81/82		
Power source	Depending on corresponding VEGA plics®-Sensor Family		
Description	Only applicable as part of VEGA plics®-Sensor Family		
Accuracy	Depending on corresponding VEGA plics®-Sensor Family		
Measure Range	Depending on corresponding VEGA plics®-Sensor Family		
Firmware	1.xx		
Degree of protection	IP66/IP67, IP66/IP68 (0.2 bar)		
Explosion-Proof marking	It has IECEx etc. certificate, such as follow:  Ex ia IIC 16 Ga or  Ex ia IIC 16 Gb  IECEx Certificate of Conformity No.: IECEx PTB 06.0048X  Issuing Body: Physikalisch-Technische Bundesanstalt (PTB)  Ex ia IIC 16T1 Ga or  Ex ia IIC 16T1 Gb  IECEx Certificate of Conformity No.: IECEx DEK 14.0048X  ISSUING BODY: DEKRA Certification B.V.		

Name	Breather housing with ventilation filter	
Туре	VEGABOX 03	
Degree of protection	e of protection IP66/IP67, IP66/IP68 (0.2 bar)	
	It has IECEx etc. certificate, such as follow:	
Explosion-Proof marking	Ex ia IIC T6T1 Ga or Gb	
	IECEx Certificate of Conformity No.: IECEx TUR 14.0007X	
	Issuing Body: TUV Rheinland Industrie Service GmbH	

# 2. Approval Test Report

	approvar root respent			
No	Test Report No.	Test Report Date	Laboratory / Address	
1	09-L-01252-01	2009.10.15		
2	1701-0012401R01	2017.05.09	Hansecontrol Zertifizierungsgesellschaft GmbH / Schleidenstrasse 1, 22083 Hamburg, Germany	
3	2101-0046101R06A	2021.03.24		
4	2101-0046101R07A	2021.03.24		
5	2101-0046104R01B	2021.04.28		
6	14-5756	2014.03.20	PAConsult GmbH / Birkenau 3, 22087 Hamburg, Germany	
7	20-13294A	2020.06.22	PACOISUIL GIIDH / DIIKEIIAU 3, 2208/ Hamburg, Germany	
8	GL-14-060129	2014.02.01	VEGA Grieshaber KG / Am Hohenstein 113, 77761 Schiltach, Germany	

# 3. Limitation/Application:

Please see production operating instructions.

The Ex-Proof parameters of the approved products originate from Ex- Certificate received from manufacturer, not approved by CCS.

The above mentioned devices can be installed with an Ex-approval as well as without Ex-approval according to the field of application.

If the device is used for explosive-proof purposes, the explosion-proof certificate is essential, and the Type Approval Certification will be invalid if the Ex-approved products do not hold valid Ex Certificate. For Ex-devices it is absolutely necessary to affix the above ignition protection label to the device. Whereas an application in non-explosive area does not require an Ex-certificate.

证书编号/Certificate No. HB23PTB00021 01

第1页共1页/Page 1 of 1





# Printing date:



All statements concerning scope of delivery, application, practical use and operating conditions of the sensors and processing systems correspond to the information available at the time of printing.

Subject to change without prior notice

© VEGA Grieshaber KG, Schiltach/Germany 2024